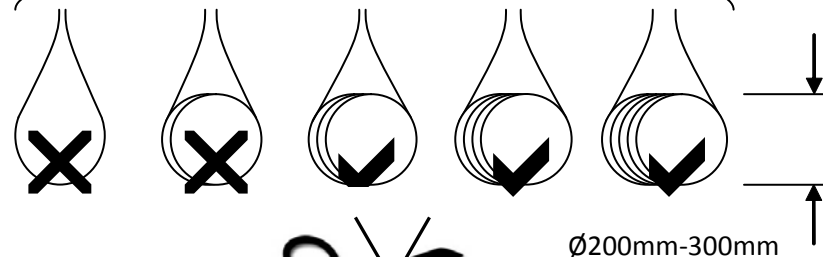


GB The Inductive Loop produces a magnetic field allowing hearing impaired people with hearing aids to communicate with the rescue services during alarm calls. Test using a hearing aid or field strength meter.
Note: Do not reduce length of Inductive Loop cable.

6

OK?



D Die induktive Schleife erzeugt ein magnetisches Feld. Dieses ermöglicht die Kommunikation von Personen mit Hörgeräten und der Notrufzentrale während eines Notrufes.
Der Test erfolgt durch ein Hörgerät oder durch ein Feld-Stärke Messgerät.
Bitte Beachten: Die Länge des Kabels der induktive Schleife darf nicht gekürzt werden!

MEMCO LIMITED, HANDWERKER STRASSE 6, 97526 SENNFELD, DEUTSCHLAND TELEFON 09721/608511 TELEFAX 09721/608544 www.memco.co.uk

E El bucle Inductivo produce un campo magnético que permite a los usuarios de audífonos comunicarse con el servicio de rescate si hay una emergencia.
Ajustar con un audífono o con un medidor de campo
Nota: Nunca reduzca la longitud del cable del bucle inductivo

MEMCO LIMITED, POLIGONO EUROPOPOLIS, CALLE SALZBURGO NUM. 2, 28230 LAS ROZAS, MADRID, ESPAÑA, Ph +34 91 636 35 02, Fx +34 91 637 39 06, www.memco.co.uk

F La boucle inductive génère un champ magnétique qui permet aux malentendants munis d'un appareil auditif de communiquer avec les services de secours lors des appels d'urgence.
Tester à l'aide d'un appareil auditif ou d'un testeur de champs magnétique
Note : Ne pas réduire la taille du câble de la boucle inductive.

MEMCO LIMITED, 17 RUE LEONARD DE VINCI, ZAC LES PORTES DE L'OISE, 60230 CHAMBLY. Tel +33 (0)1 30289539 Fax +33 (0)1 30282466 www.memco.co.uk

I L'inductive Loop, produce un campo magnetico permettendo ai pazienti ipoacusici, che utilizzano audioprotesi, di comunicare con l'assistenza durante le chiamate di allarme.
Test: Utilizzare una audioprotesi o un inductive loop meter.
Nota: Non accorciate il cavo dell'inductive loop.

MEMCO LIMITED, VIA DELLA VECCHIA CHIMICA 5/e, 200 70 CERRO AL LAMBRO, MILAN, ITALIA. Tel +39 0298 127 000 Fax +39 0298 127 019 www.memco.co.uk